CASCÃO

EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 353
R$ 1,50

ISSN 0104-2874
9 770104 287003 00353

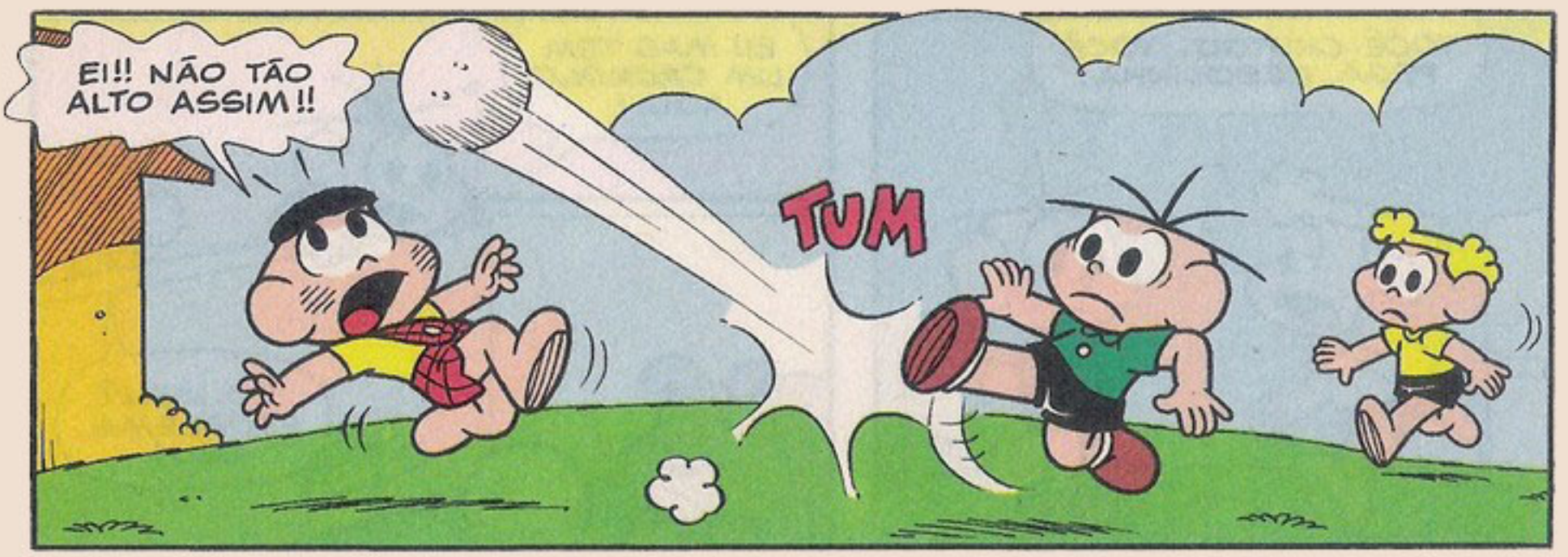
A MAIOR DESCOBERTA DA TURMA!

Mauricio de Sousa e a Turma da Mônica trazem até você a história do Brasil em verso e prosa, num CD incrível, com músicas interpretadas pela Turma e um texto primoroso narrado pelo próprio Mauricio. Você e seus amiguinhos vão se divertir aprendendo. É uma verdadeira viagem na história e no tempo.

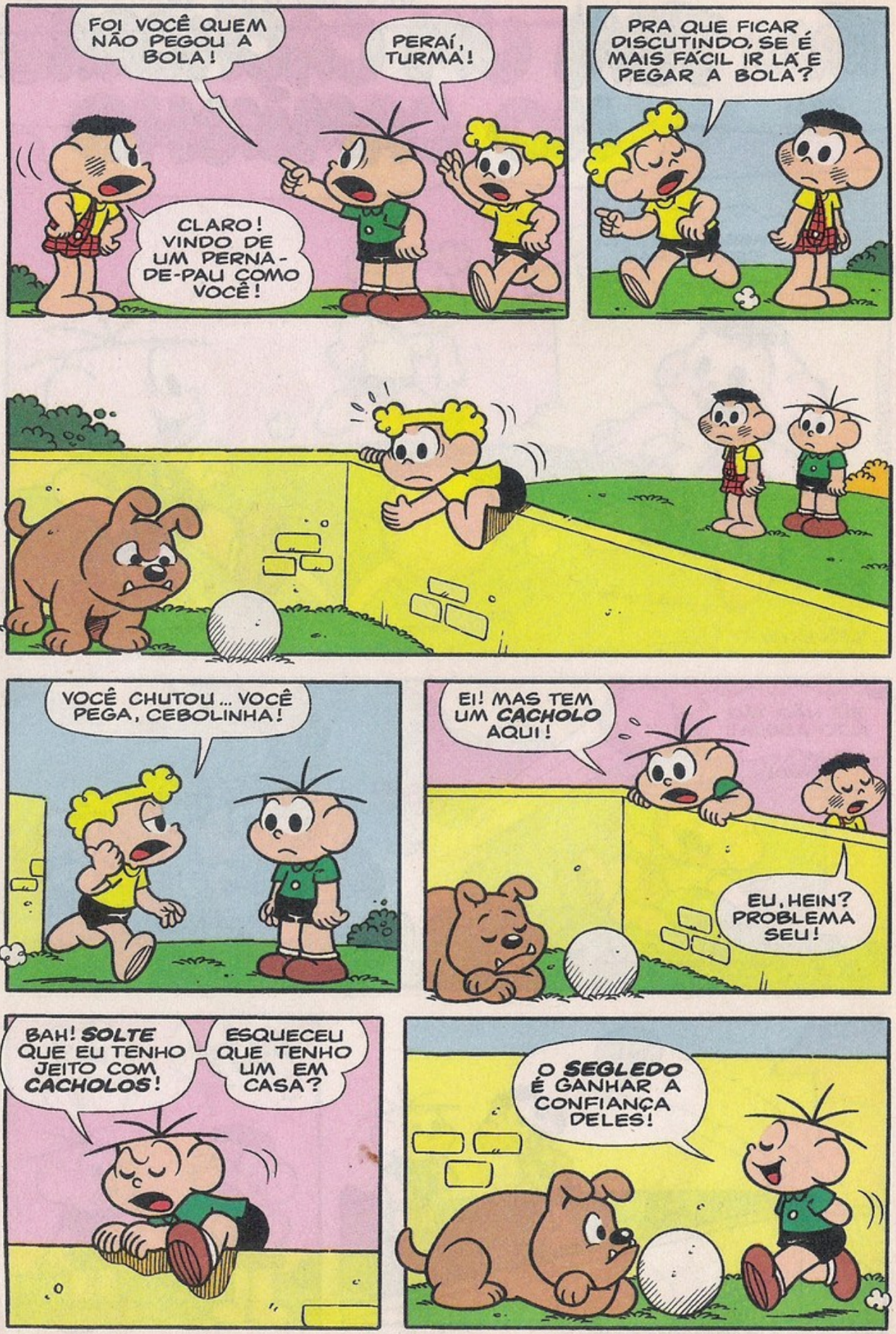
TURMA DA Mônica ©

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2000

TURMA em TEM UM CACHORRO NO CAMINHO



© 2000 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES


FOI VOCÊ QUEM NÃO PEGOU A BOLA!
PERAÍ, TURMA!
CLARO! VINDO DE UM PERNA-DE-PAU COMO VOCÊ!
PRA QUE FICAR DISCUTINDO, SE É MAIS FÁCIL IR LÁ E PEGAR A BOLA?
VOCÊ CHUTOU... VOCÊ PEGA, CEBOLINHA!
EI! MAS TEM UM CACHOLO AQUI!
EU, HEIN? PROBLEMA SEU!
BAH! SOLTE QUE EU TENHO JEITO COM CACHOLOS!
ESQUECEU QUE TENHO UM EM CASA?
O SEGREDO É GANHAR A CONFIANÇA DELES!

FIU! FIU!
FICA QUIETINHO AÍ, TOTO'!

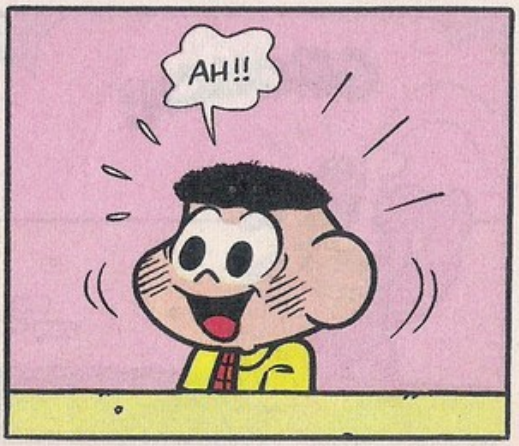
GRRR!
AU! AU!
AU!

CREDO! QUE ESTRAGO!
PARECE QUE FOI ATACADO PELO FREDI CRUGA!

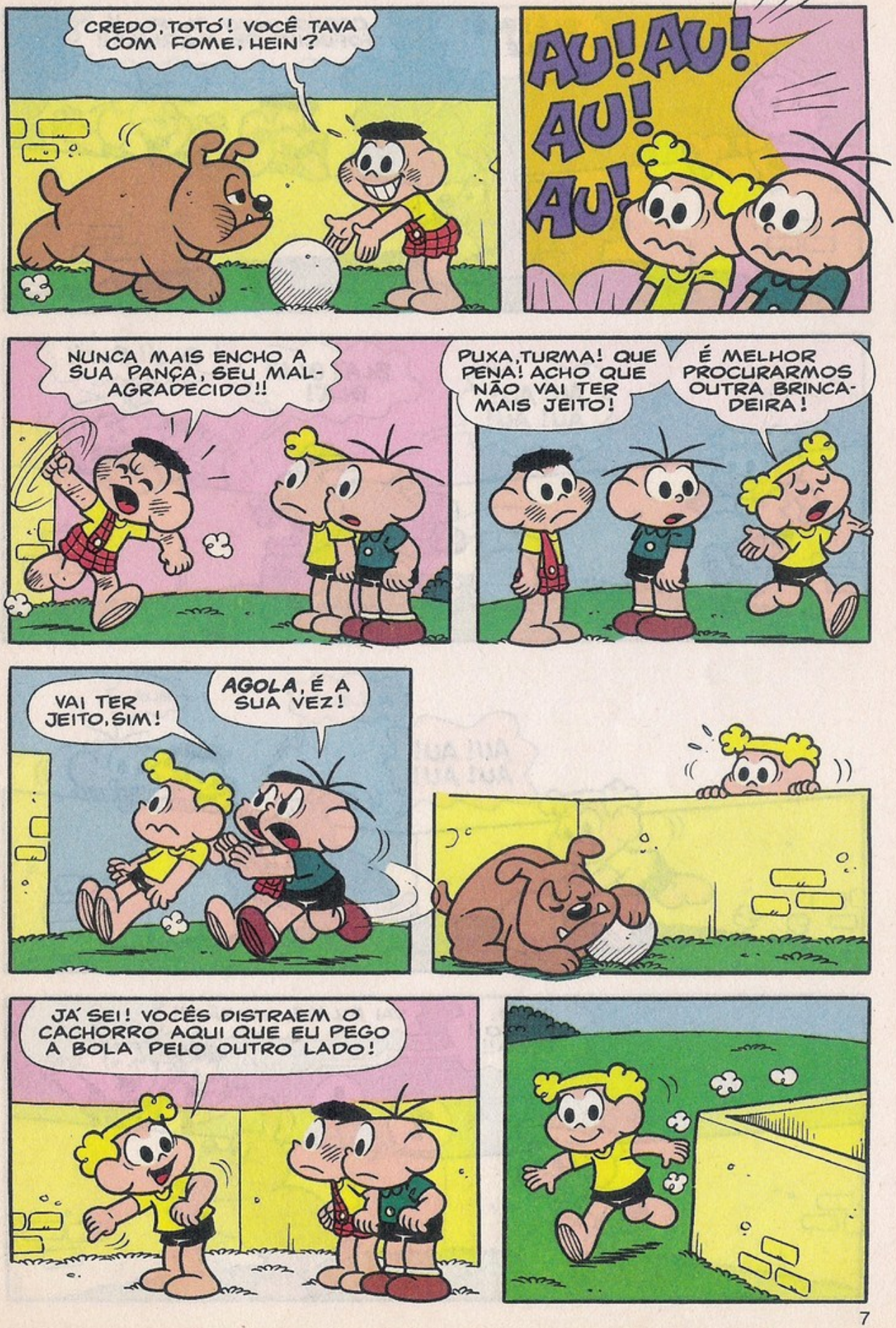
IH! TEVE BAIXA!
ISSO É RUIM!

PRINCIPAL-MENTE PORQUE...
...SEI QUE VAI SOBRAR PRA MIM!

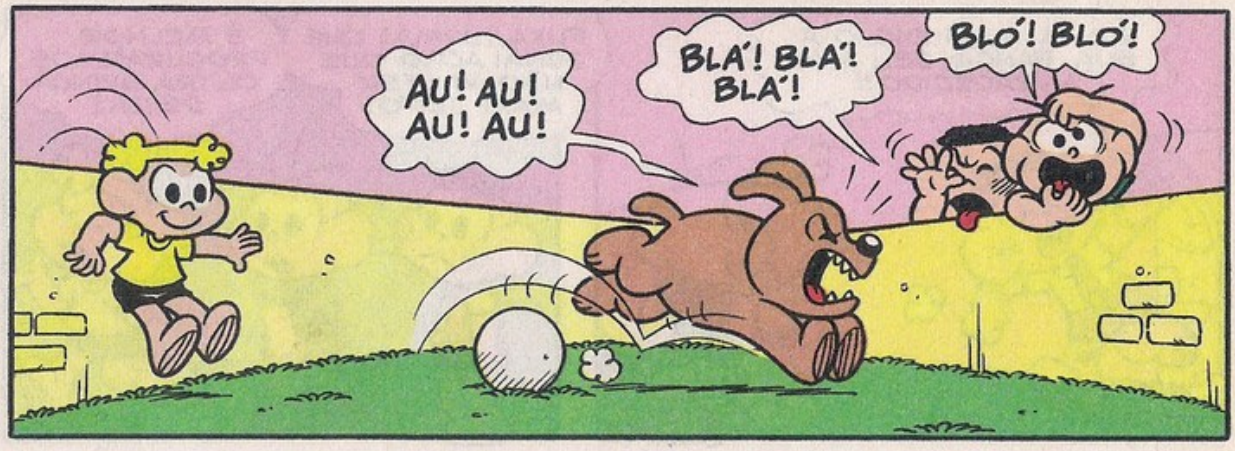
HUM...


AH!!

AINDA BEM QUE EU CARREGO DE TUDO NOS BOLSOS!
ACHEI!
FIU! FIU!
PEGA, TOTÓ!
ZUM
AU! AU! AU! AU!
EH, EH! SE EU NÃO SOU UM GÊNIO...
GRONCH!


CREDO, TOTÓ! VOCÊ TAVA COM FOME, HEIN?
AU! AU! AU! AU!
NUNCA MAIS ENCHO A SUA PANÇA, SEU MAL-AGRADECIDO!!
PUXA, TURMA! QUE PENA! ACHO QUE NÃO VAI TER MAIS JEITO!
É MELHOR PROCURARMOS OUTRA BRINCADEIRA!
VAI TER JEITO, SIM!
AGOLA, É A SUA VEZ!
JÁ SEI! VOCÊS DISTRAEM O CACHORRO AQUI QUE EU PEGO A BOLA PELO OUTRO LADO!

BLÉ! BLÉ! BLÉ!
CACHOLINHO FLUFLU!! FOFUCHO DE MADAME!!


AU! AU! AU! AU!
BLÁ! BLÁ! BLÁ!
BLÓ! BLÓ!

AU! AU! AU! AU!
BLÁ, BLÁ...
BLÓ...

ISSO, XAVECO!! PEGA!!
VAI FILME, AMIGÃO!!
?
!

AU! AU! AU! AU!
AI! UI!
IH!
E AGORA?
VAMOS TER QUE TERMINAR A PARTIDA POR MOTIVOS TÉCNICOS!
FALTA DE BOLA...
DE DESISTÊNCIA DO TIME!
NUNCA!
NÃO VOU ME LENDER ASSIM TÃO FÁCIL!
UM CEBOLINHA NUNCA SE LENDE!
IH! LÁ VEM ELE COM ESSA MANIA DE PODER!
PAF PAF PAF
?
PODER, NADA! ELE TÁ É PINEL, MESMO!
TÔ CHAMANDO O DONO DA CASA!

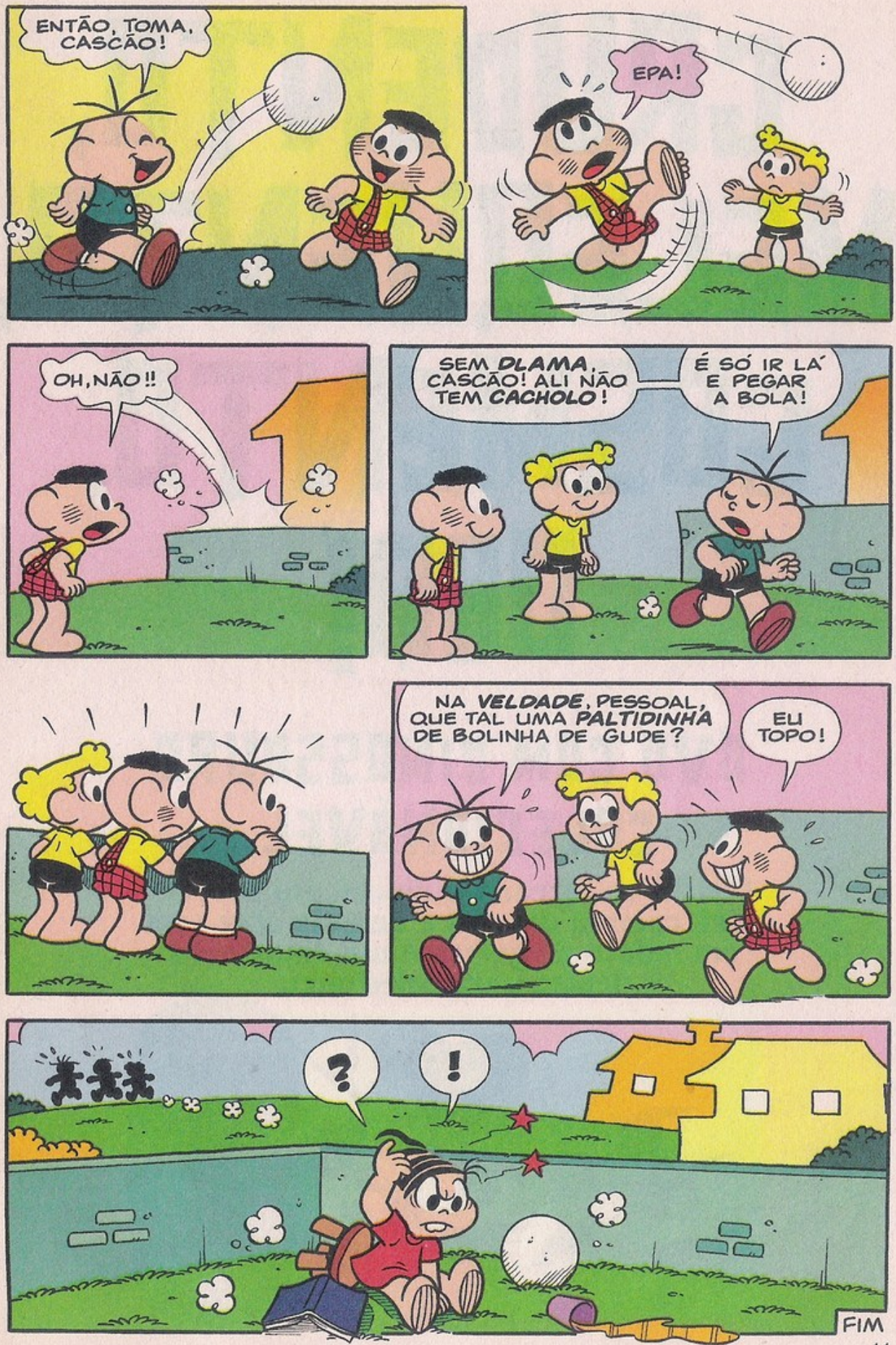
SIIIIM?
AH! O SENHOR PODIA NOS DEVOLVER A BOLA?

TÁ LOUCO, É, CEBOLINHA? AQUELE É O SEU VAVÁRIO!
É UM MUQUIRANA! SE ELE TEM UM CACHORRO É PORQUE NÃO QUER SABER DE NINGUÉM POR AQUI!

ELE NÃO VAI DEVOLVER A BOLA NUNCA!
ISSO AÍ!

OBLIGADO!

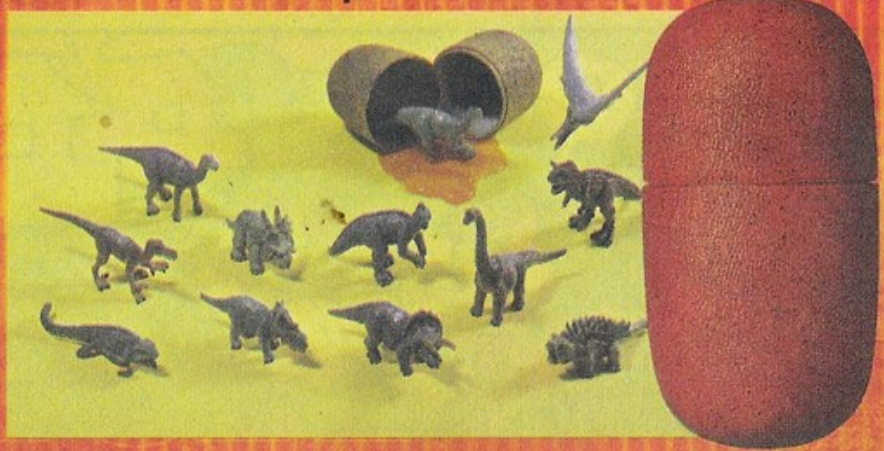
TÁ NA VEZ DE QUEM?
BOM... NA SUA! VOCÊ MERECE!


ENTÃO, TOMA, CASCÃO!
EPA!
OH, NÃO!!
SEM DLAMA, CASCÃO! ALI NÃO TEM CACHOLO!
É SÓ IR LÁ E PEGAR A BOLA!
NA VELDADE, PESSOAL, QUE TAL UMA PALTIDINHA DE BOLINHA DE GUDE?
EU TOPO!
?
!
FIM

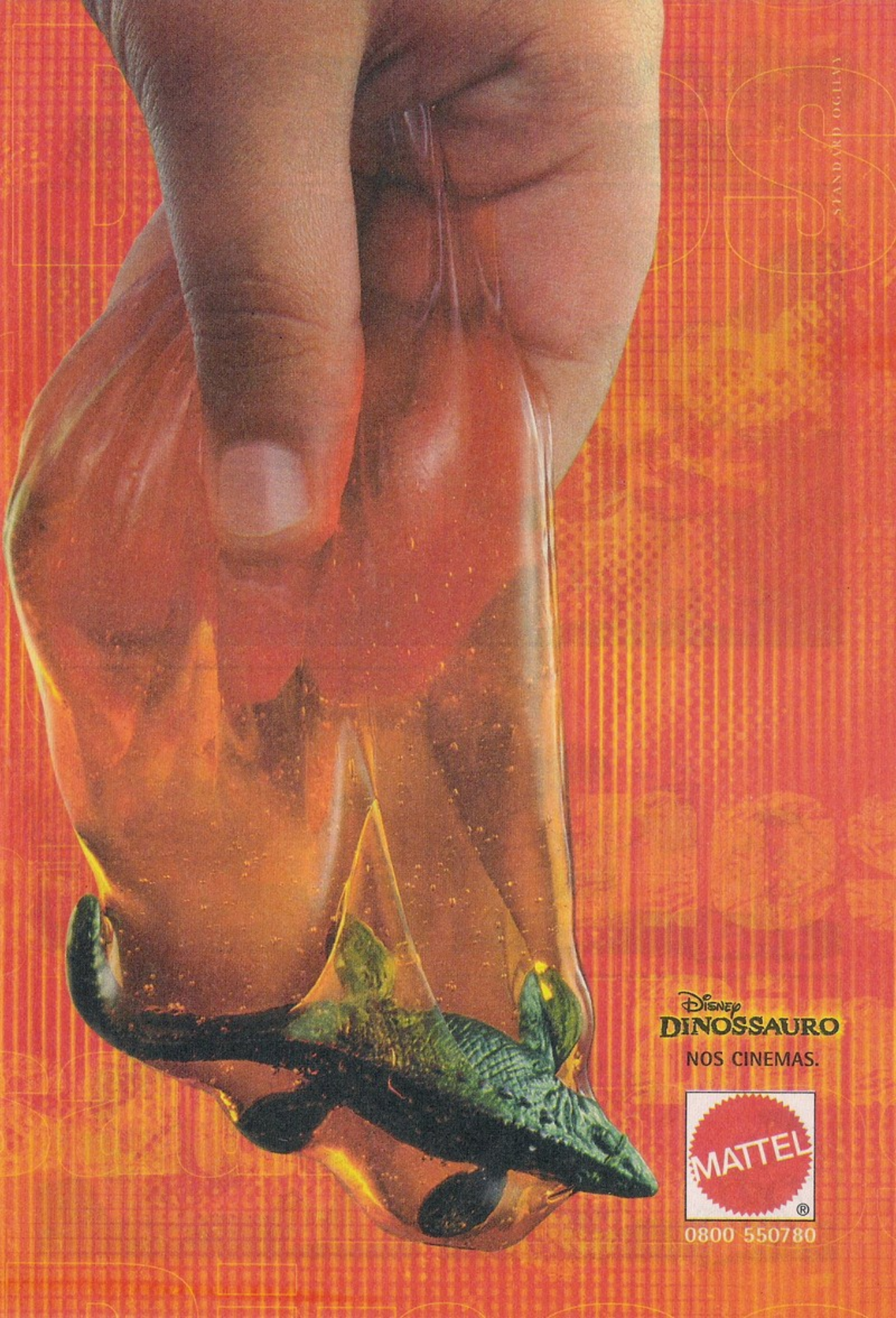
GRUDENTO, MELEQUENTO, COSMENTO, OBA!

OVO COM DINOSSAURO COLECIONÁVEL.

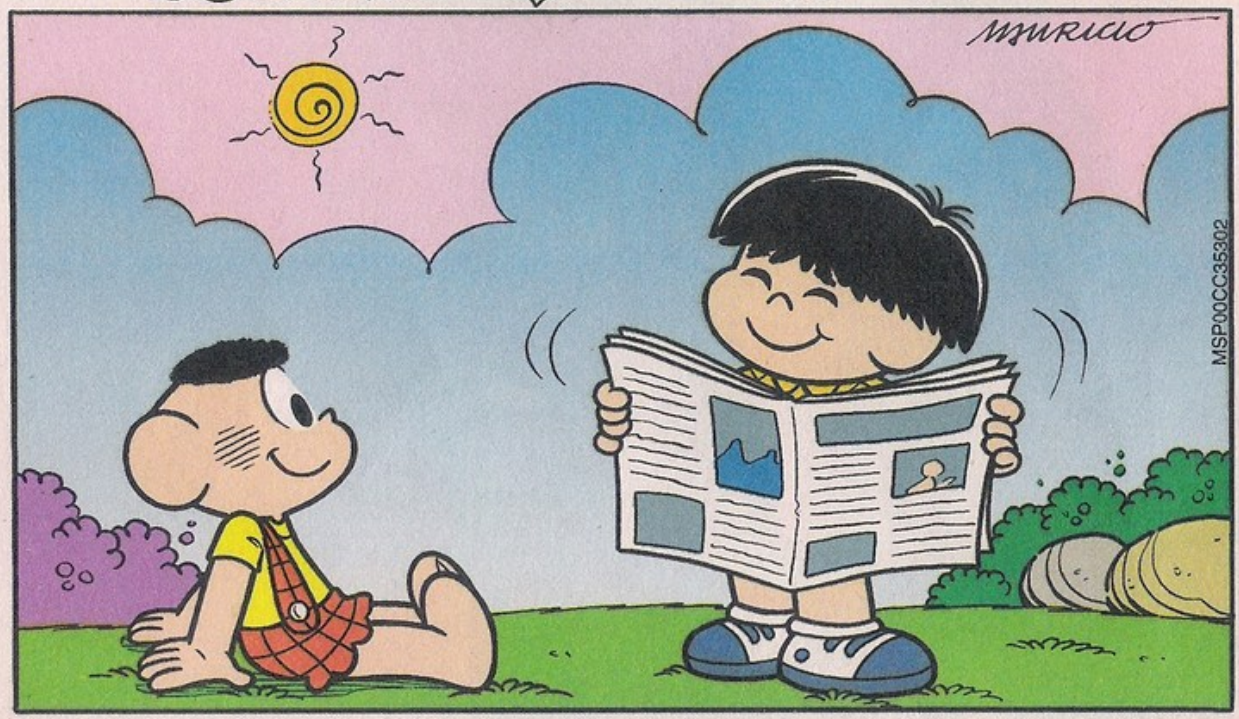
Divirta-se fazendo o dinossauro nascer. Você compra um ovo e quando abre tem um monte de geleca e um dinossauro dentro para colecionar.

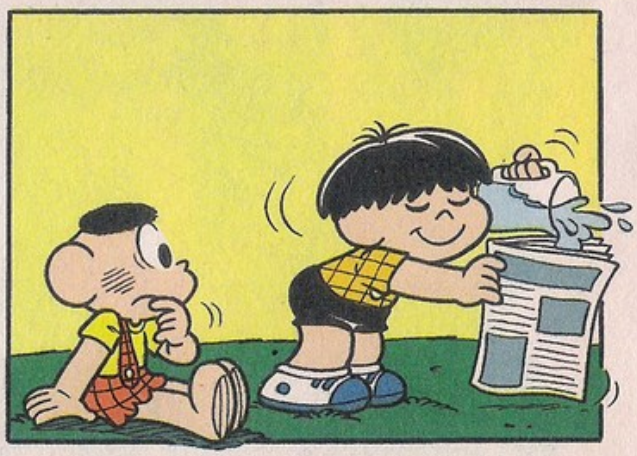


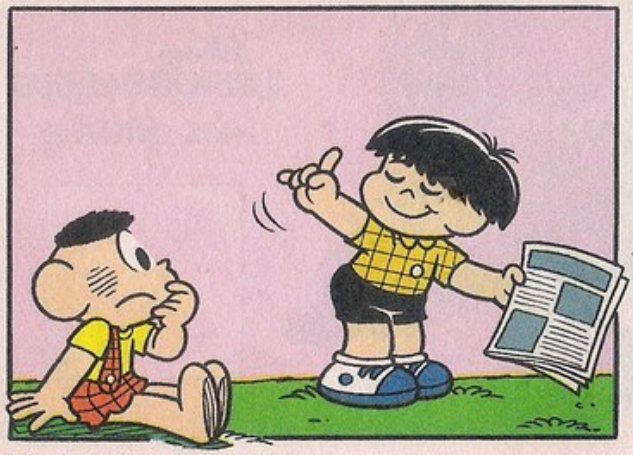
© DISNEY


STANDARD OGILVY
Disney
DINOSSAURO
NOS CINEMAS.
MATTEL
0800 550780

CASCÃO em O VELHO TRUQUE DO JORNAL QUE NÃO MOLHA

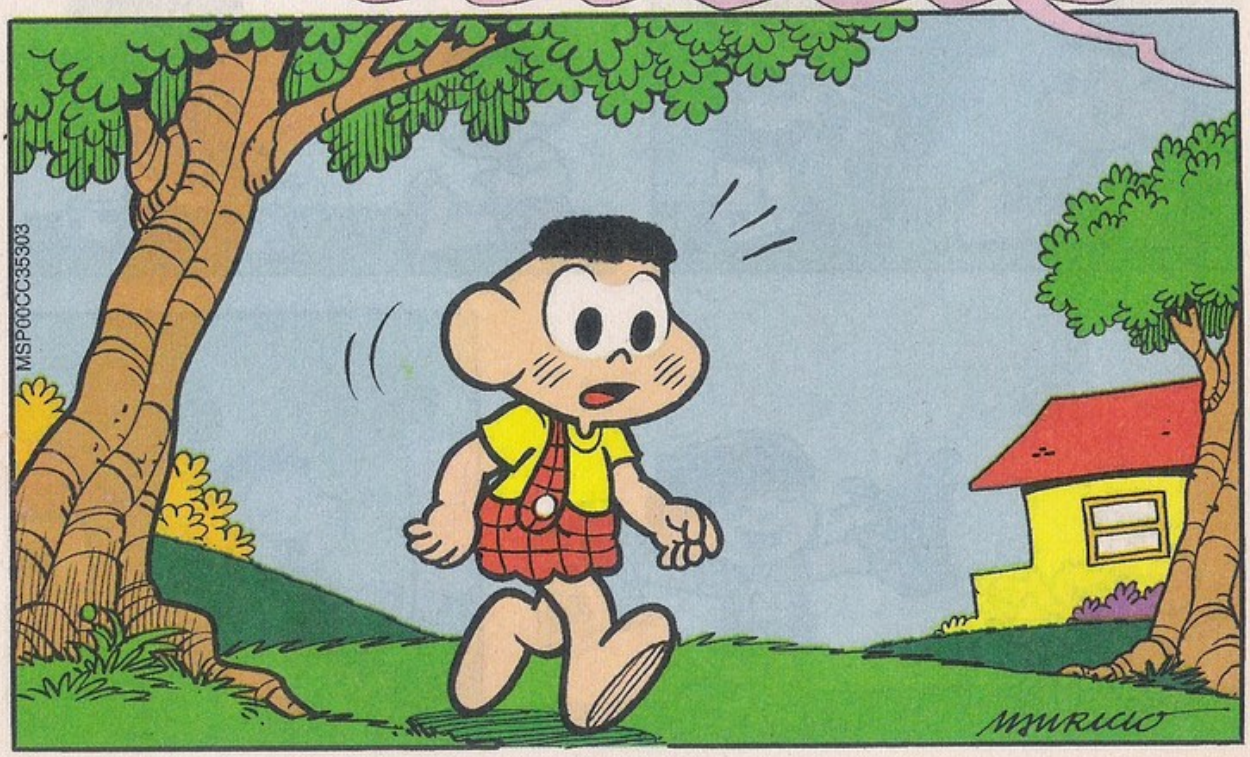


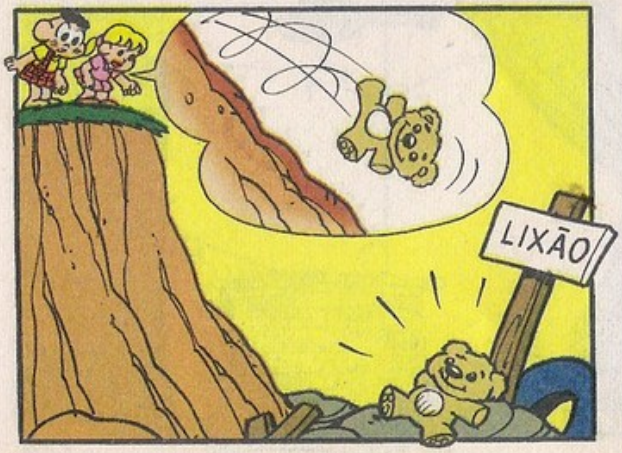




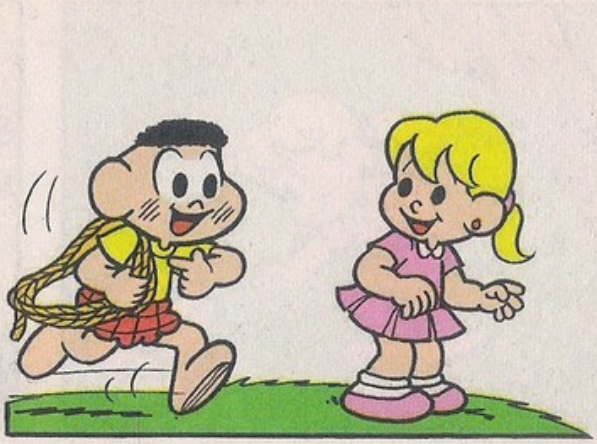
FIM

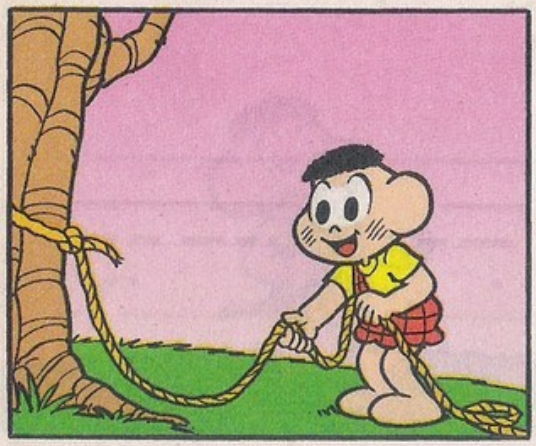
Cascão em BUAÁÁÁ!!



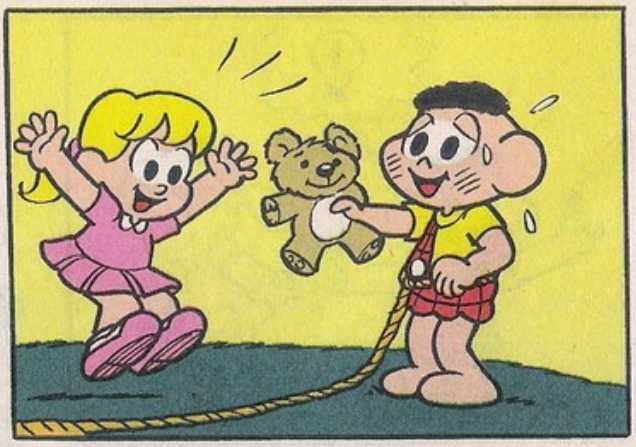


$

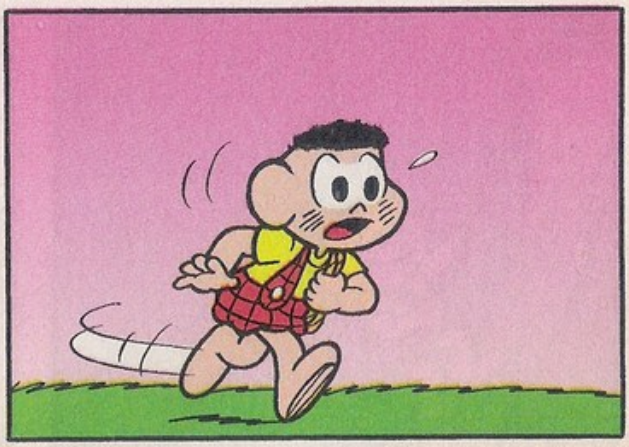




LIXÃO

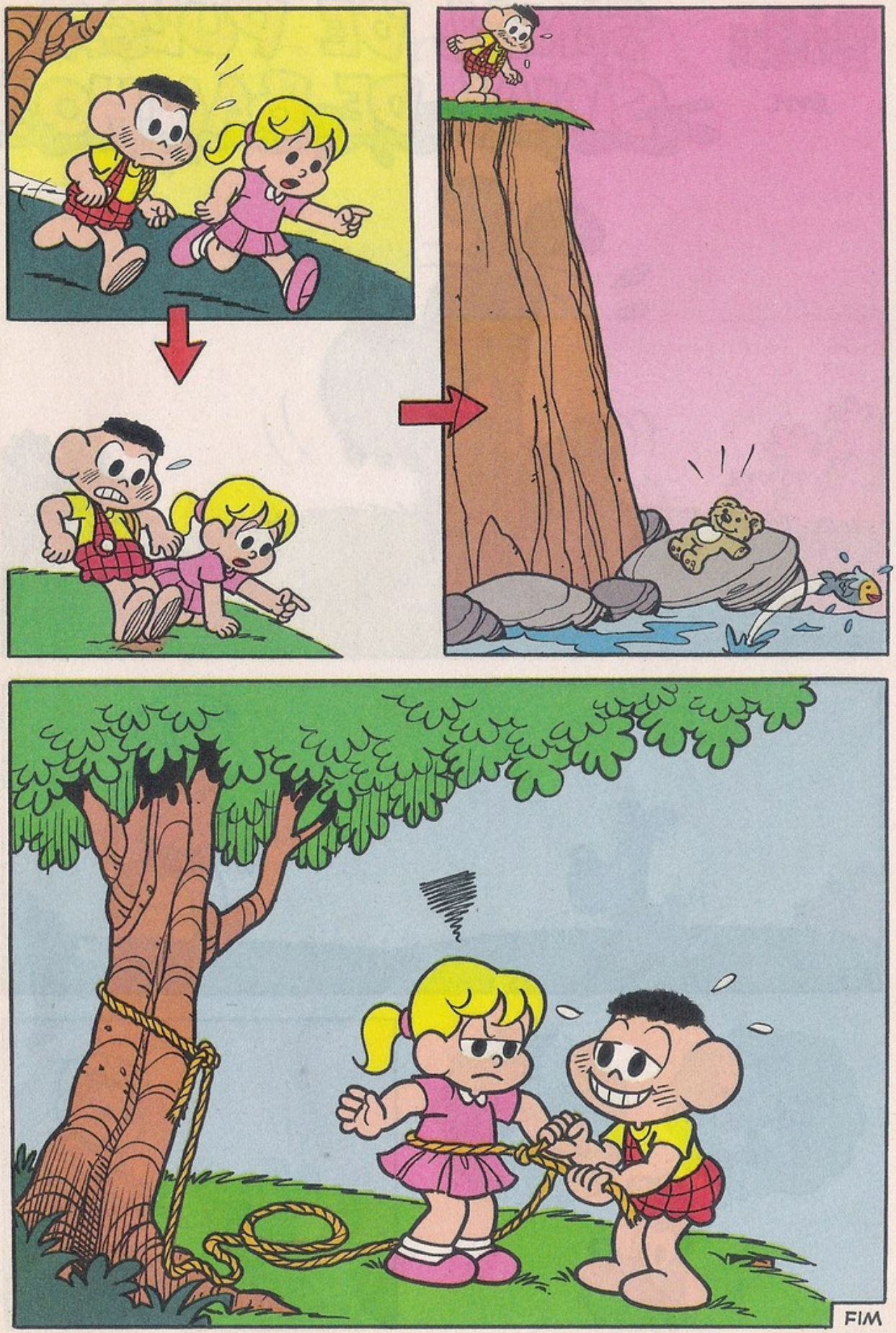


BUAÁÁÁÁ!!

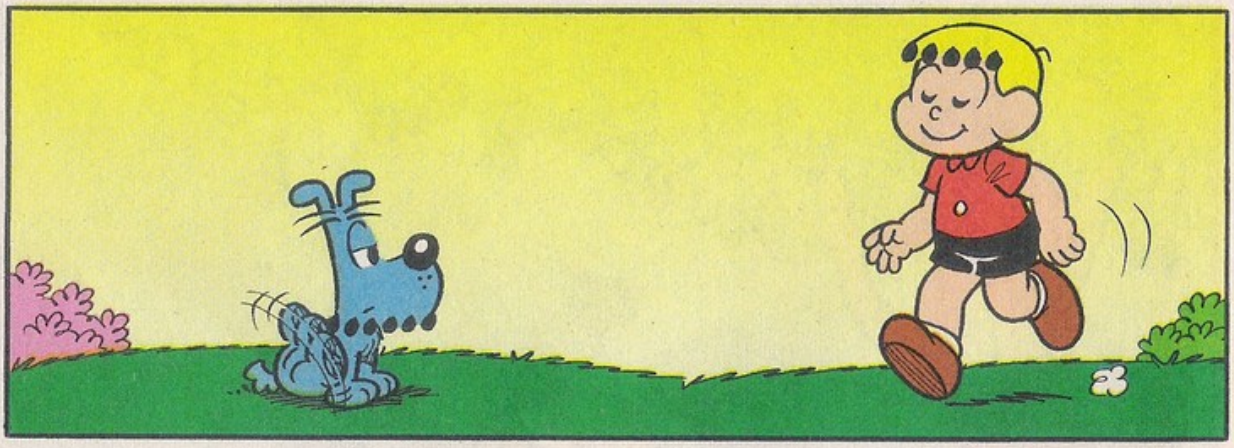


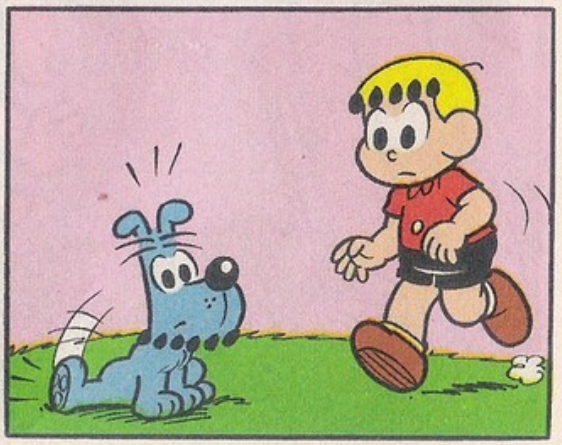
!

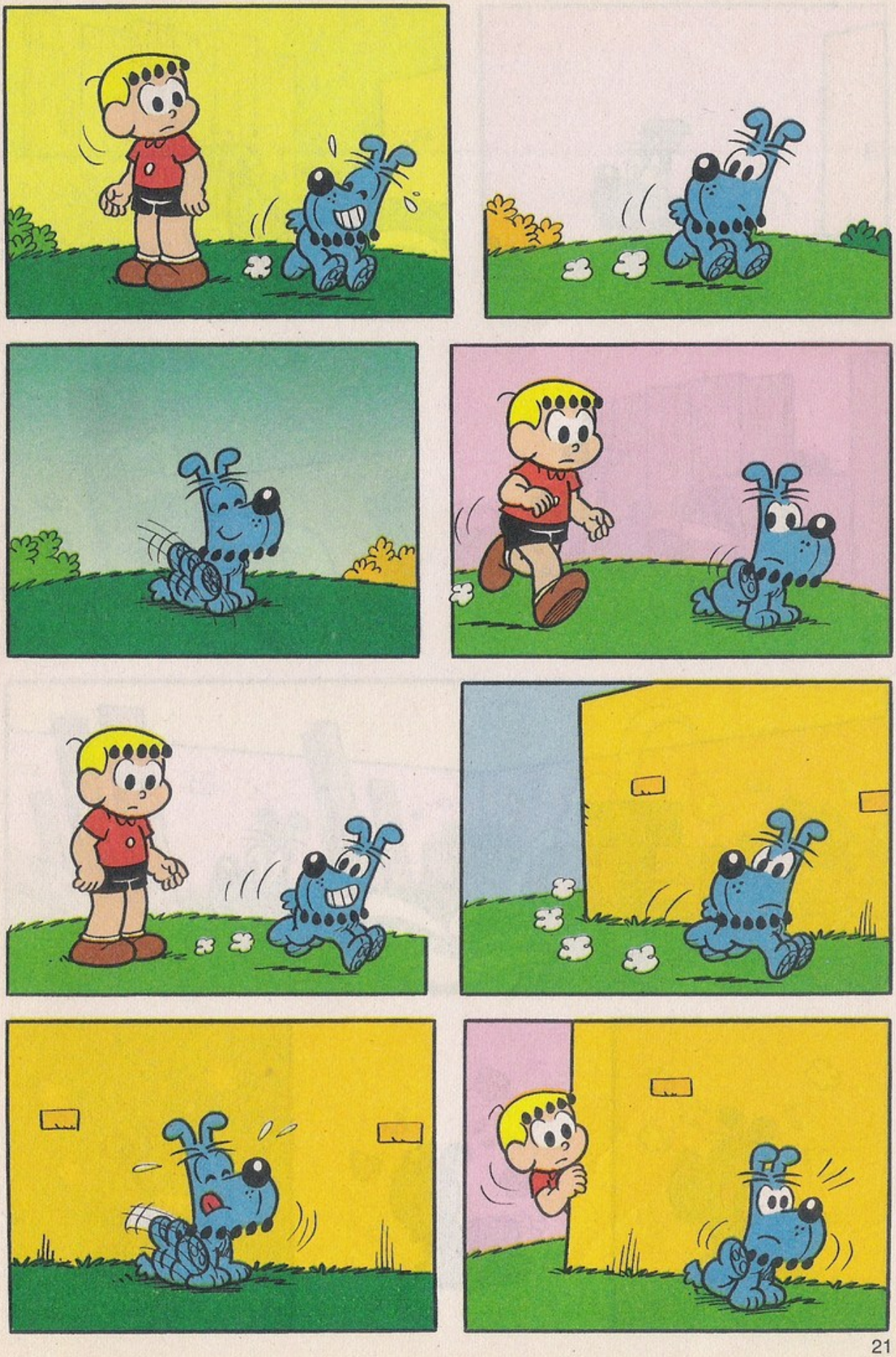
?

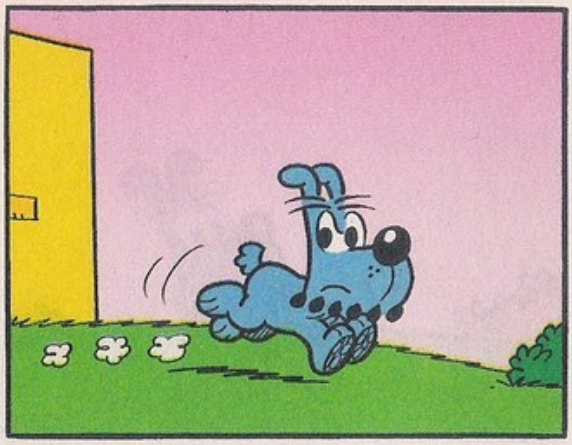

FIM

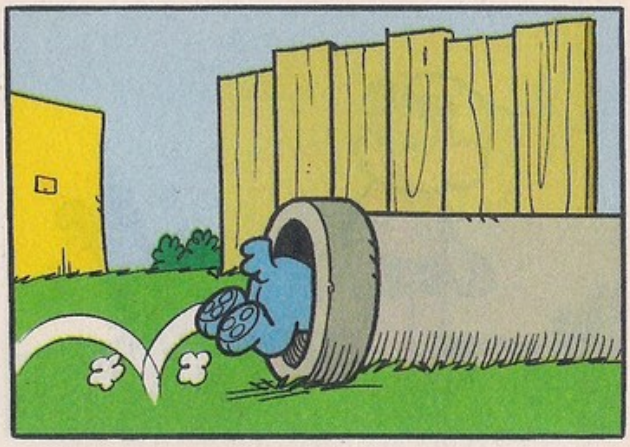
Bidu em SINAL DE PULGA, SINAL DE BANHO!

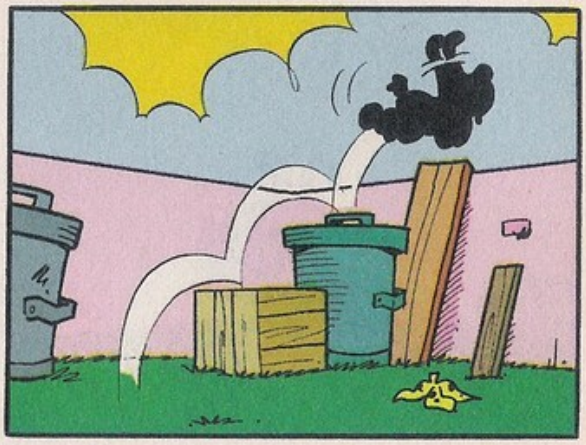


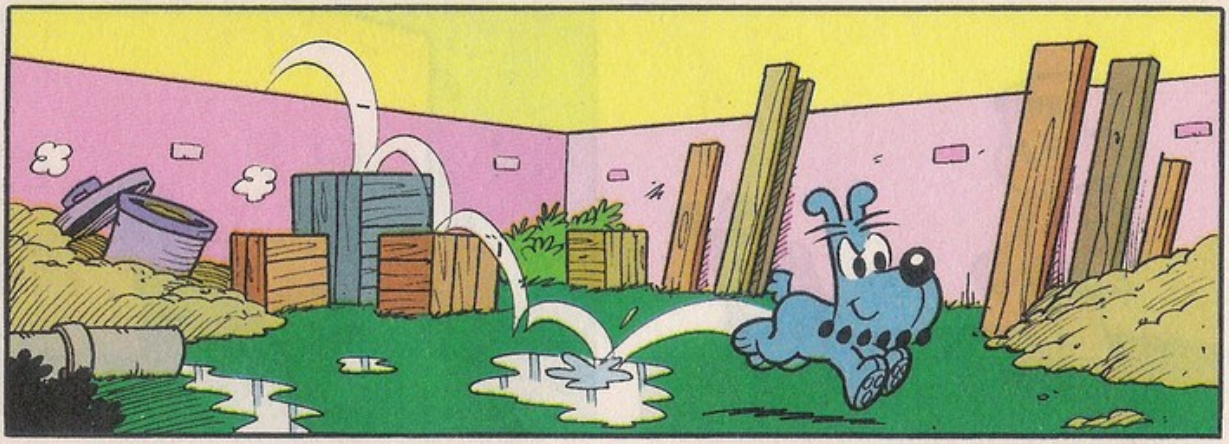


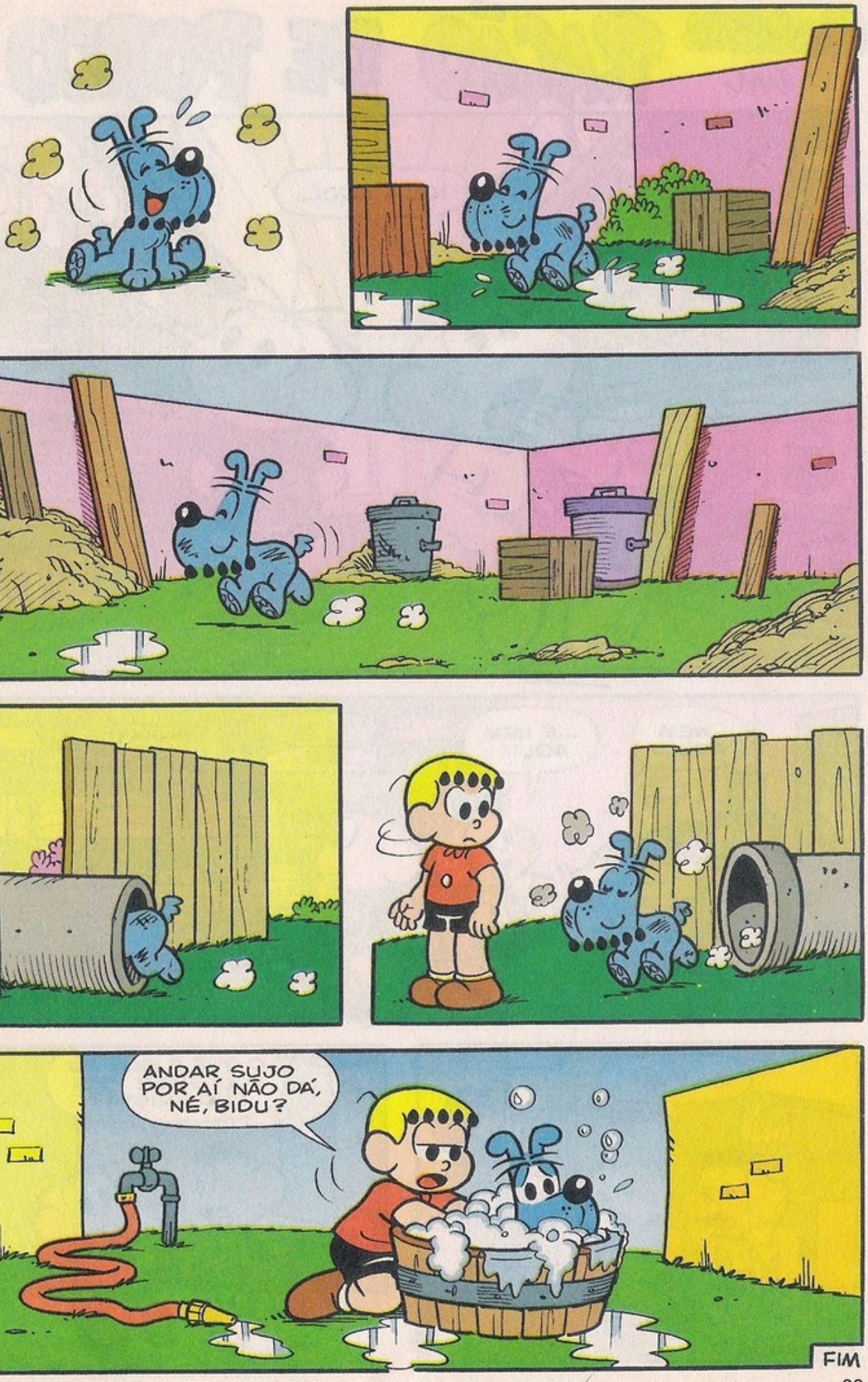











ANDAR SUJO POR AÍ NÃO DÁ, NÉ, BIDU?
FIM

Chovinista em RAÇÃO DE PORCO

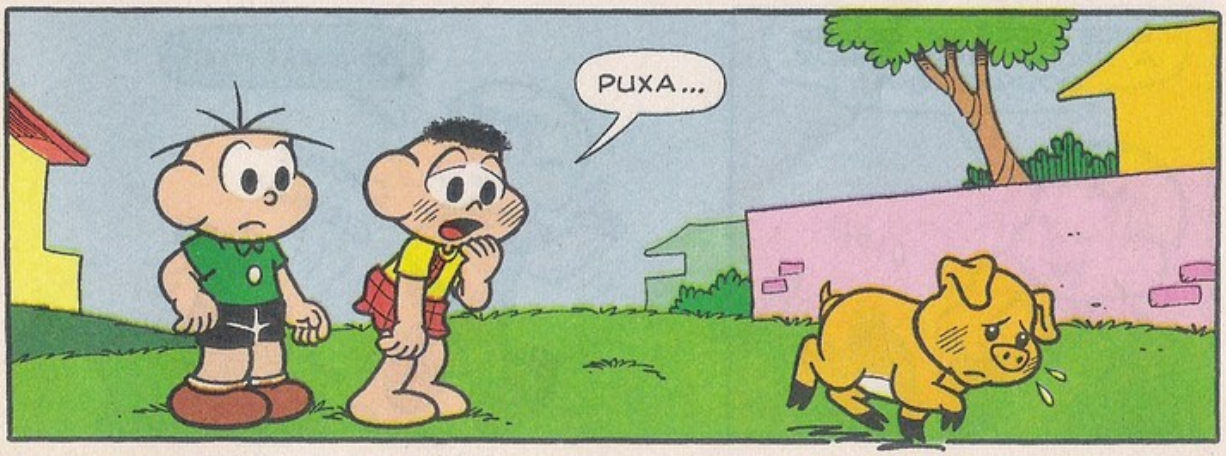
ÓINC!
ÓINC!

ER...CHOVINISTA!

CALMA!
ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!

SINTO MUITO DESAPONTÁ-LO!
MAS NÃO ACHEI O QUE VOCÊ QUERIA!

ÓINC?!


PUXA...

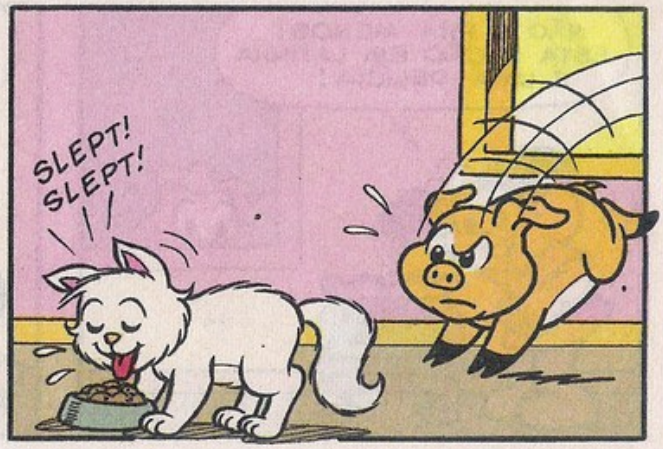
MAS O QUE VOCÊ PLOCULAVA TANTO PALA ELE, CASCÃO?
RAÇÃO!
O CHOVINISTA SEMPRE QUIS COMER ESSAS RAÇÕES PARA BICHOS, QUE VENDEM EM SUPERMERCADOS!
MAS PARA PORCO NÃO EXISTE!
COITADINHO!
BIDU!!
HORA DA BOIA!
AU! AU!
HOJE, VOCÊ VAI COMER A RAÇÃO "ARF", SABOR DOBRADINHA!
CLEC
BOM APETITE!
CHOMP! CHOMP!
BIDU

CHOMP!
CHOMP!
BIDU
ZUM
BIDU
POF
BIDU
?
!
BIDU
?
!
BIDU
BIDU
HUUMM...
BIDU

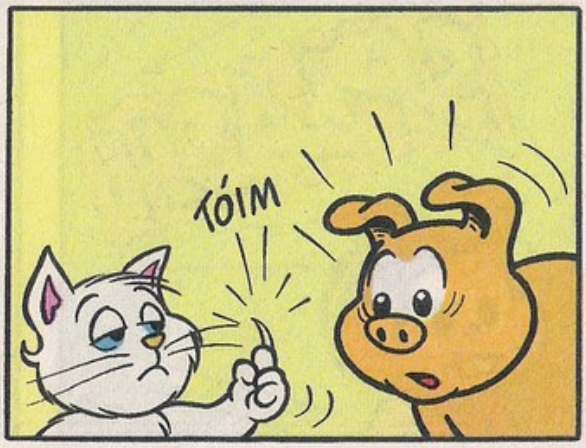
AAAH...
BIDU
?
!
GRRR!!
GRRR...
BIDU
AU! AU! AU!
AU! AU!
BIDU
CHOMP!
CHOMP!
BIDU
MINGAU!
HORA DO
PAPÁ!
?

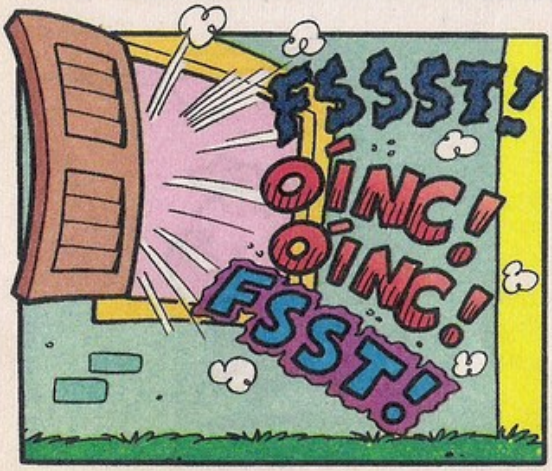
HOJE TEM RAÇÃO ESPECIAL PARA GATINHOS, SABOR FRUTOS DO MAR!
RRR!!

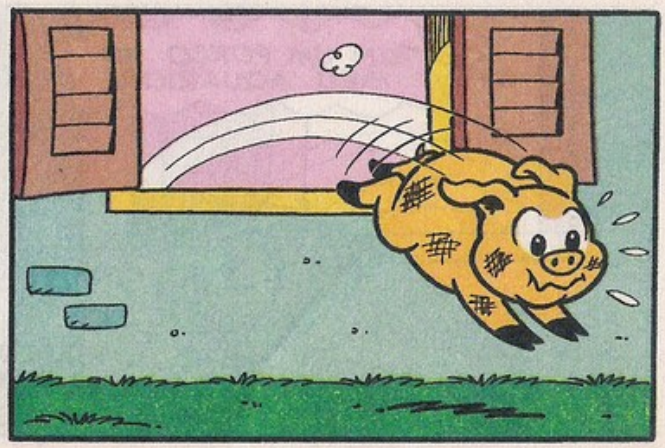
SLEPT! SLEPT!


SLEPT! SLEPT!

ÓINC!


TÓIM


FSSST!
ÓINC!
ÓINC!
FSST!

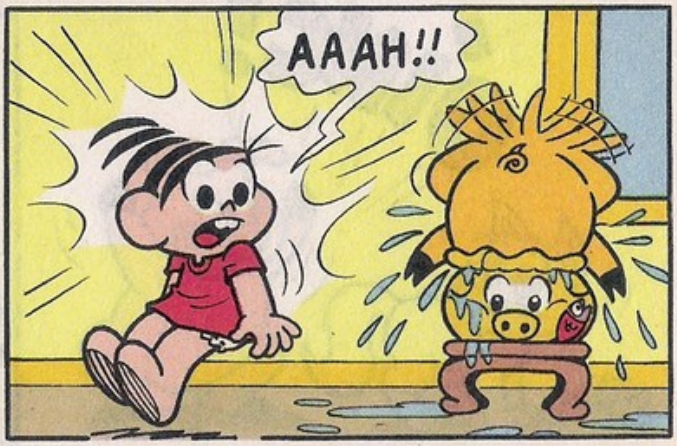


JÁ TÁ COM FOME, TEOBALDO?
?

NÃO É PRA MENOS! ESTA RAÇÃO EM LATINHA É UMA DELÍCIA!

VÊ SE NÃO COME TUDO DE UMA VEZ SÓ, HEIN?

SPLASH


AAAH!!

TEM UM PORCO NO MEU AQUÁRIO!!

PIT! PIT! PIT!

HORA DO ALPISTE, AMARELINHO!
PIU! PIU! PIU!
AAAHH!!
VOCÊ SOLTOU O MEU CANARINHO!!
GRRR!!

CHOVINISTA! CHOVINISTA!

OLHA! ENCONTREI UMA LATA!

É QUE EU ESTAVA PROCURANDO NA SEÇÃO ERRADA!

FUI NA SEÇÃO DE ENLATADOS, E NÃO NA DE ANIMAIS! AÍ, VI ESSE PORQUINHO DESENHADO NA EMBALAGEM!

EPA! MAS ACHO QUE ME ENGANEI!
AQUI DIZ QUE ISSO É SALSICHA COM A MELHOR CARNE DE PORCO!

ETA! ESSES BICHOS SÃO UNS ENJOADOS, MESMO!
FIM

CASCÃO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo-SP. CEP 05346- 902. Tel.: (0XX11) 3767-7907. Fax: (0XX11) 3767-7911. **Rio de Janeiro:** Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (0XX21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateau-briand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (0XX61) 316-9501

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (0XX11) 3766-3000. Fax: (0XX11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (0XX21) 824-0400. Belo Horizonte: Tel.: (0XX31) 218-5700. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 287-1000. Salvador: Tel.: (0XX71) 380-8182

Internet: http://www.editoraglobo.com.br

SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: São Paulo: Tel.: (0XX11) 3362-2000. Brasília: Tel.: (0XX61) 429-0400. Fortaleza: Tel.: (0XX85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Por carta:** À Editora Globo S/A, A/C Departamento de Números Atrasados - Caixa Postal 289 - CEP 06453-990 - Alphaville - Barueri - SP. OBS.: Todos os pedidos serão atendidos via correio acrescidos das despesas de envio. **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou Distribuidor Chinaglia de sua cidade. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (0XX11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (0XX21) 577-4225/577-2355/575-7704.

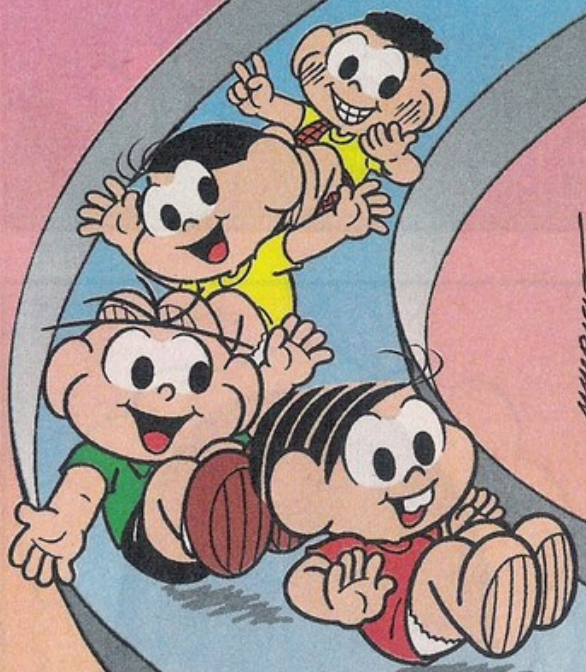
Estúdios Mauricio de Sousa

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Presidente: Mauricio de Sousa **Diretoria:** Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva **Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva:** Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional: Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana: Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (0XX11) 816-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (0XX11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (0XX11) 3613-5000

http://www.monica.com.br

REVISTAS TURMA DA MÔNICA



QUEM QUER DIVERSÃO, NÃO PERDE UMA SÓ EDIÇÃO!

EDITORA GLOBO

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

CASCÃO

EDITORA GLOBO

Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva
Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes
Revisoras: Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto
Arte: José Moreno Capucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Gerson Afonso de Campos (diagramador) **Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita
Secretária: Shirley Flaborea

Vendas da Publicidade

Diretor Comercial: Júlio César Ferreira
Gerentes Comerciais: Mauricio de Castro, Orlando Xavier, Wagner Constantino Martins
Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.
Consultores de Negócios: Alessandra Miguel, Arlete Sannomiya, Cléber Costa, Jony Brito, José Luiz Saccardo, Kátia Illa Longhi, Maria do Carmo Mendonça, Mauricio Sanches, Renato Frioli, Rodolfo de Albuquerque, Sheila Briz, Simone Franco, Simone Ribeiro, Thaís Éboli **Representantes:** Eduardo Caio Sodré, Marcelo Oréfice, Mauro Machado, Simone Oliveira **Escritórios Regionais:** Brasília - Marcelo Ribeiro Novaes (gerente) Tel.: (0XX61) 316-9584. Fax: (0XX61) 323-2054. Rio de Janeiro - Marcela Borges Martinez (gerente) Tel.: (0XX21) 543-4820/543-3344. Fax: (0XX21) 543-3344, r. 130 **Representantes de Publicidade:** Belo Horizonte: Tel.: (0XX31) 241-3499. Fax: (0XX31) 241-4005. Campinas: Tel./Fax: (0XX19) 242-1533. Curitiba: Tel./Fax: (0XX41) 264-2704. Florianópolis: Tel./Fax: (0XX48) 232-0519. Fortaleza: Tel.: (0XX85) 253-4101. Novo Hamburgo: Tel.: (0XX51) 582-4109. Fax: (0XX51) 594-4089. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 233-6911. Fax: (0XX51) 233-5966. Recife: Tel./Fax: (0XX81) 326-7188. Ribeirão Preto: Tel./Fax: (0XX16) 632- 6333. Salvador: Tel./Fax: (0XX71) 345-5600/345-7600.
Vendas Internacionais: Orlando, FL., Multimedia, Inc. - Fernando Mariano - 7061 Grand National Drive, Suite 127, Orlando, FL 32819-8377.Tel.: 00211 407-363-1555. Fax: 00211 407-363-9809. e-mail: info@multimediausa.com - Toll free 1-800-985-8588

Áreas de Apoio

Operações: Márcio Mantovanelli (diretor), Danilo Borges (diretor de produção gráfica) **Administração:** Vânia Weber (diretora) **Recursos Humanos:** Margarete Miele (diretora) **Finanças:** Amir Ribeiro Souza Filho (diretor) **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor) **Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Paula Pestana (gerente de marketing) **Assinaturas:** Fernando Martins (diretor) **Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente) **Comunicação/Circulação:** João Ventura F. Neto (diretor de criação), Isabel Povineli (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia) **Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)
A revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A – Rua Teodoro da Silva, 907 – Rio de Janeiro – Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A – Rua da República da Coréia, 34 – Ranholas – CEP 2710 – Sintra – Portugal.
Diretora Responsável: Flavia Ceccantini
Data desta Edição: Julho/00

http://www.editoraglobo.com.br

ANER

EMPRESAS COCHRANE
Associada a R.R. DONNELLEY & SONS COMPANY
Impressão: Chile

www.monica.com.br

Só mesmo quem é o melhor pode
dar o melhor, inclusive o endereço.

Seu lugar na internet.

WWW

É só digitar www.monica.com.br e pronto! Você caiu na rede e vai começar a brincadeira: tem histórias, jogos, passatempos, tiras, cartões e muito mais. Mas se você quiser apenas bater um papo gostoso e arranjar novos amiguinhos, temos um **CHAT** da hora, com pessoas tão legais quanto você esperando sua visita!
O domínio é **Mônica**, a diversão é nossa!!
São mais de ***21.509.617** páginas visitadas por mês, fazendo deste site o novo **Point** da galera!

TURMA DA Mônica ©

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2000

** NÚMERO DE ACESSOS REFERENTE AO MÊS DE ABRIL DE 2000.*

GIOVANNI.FCB

MANUAL DE Trakinagens

Como pegar o Trakinas do seu irmão mais velho.

Material necessário:

1

Espere o seu irmão dormir.

2

Aí, entre no quarto dele com uma lanterna para pegar o pacote de Trakinas.

3

O trevo de quatro folhas e a figa são para você torcer para ele não acordar.

4

O capacete é para o caso de a figa e o trevo não funcionarem.

O biscoito que é a sua sua cara.